



(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(DE) Montageanleitung

(CZ) Montážní návod

(FR) Notice de montage

(SK) Návod na montáž

(NL) Handleiding voor de montage

(HR) Montat'e

(IT) Istruzioni di montaggio

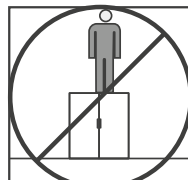
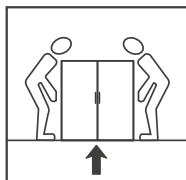
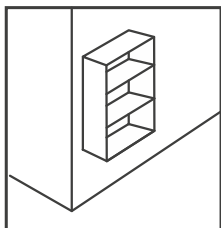
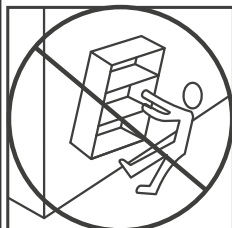
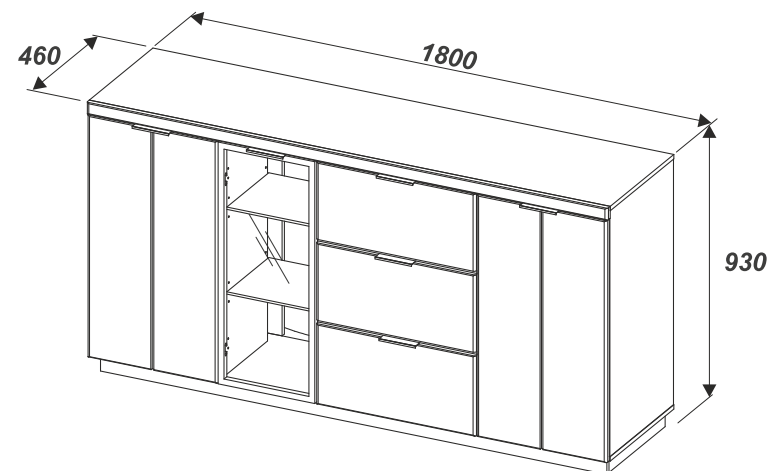
(TR) Montaj talimat

(HU) Szerelési útmutató

(RO) Instrucțiuni de montaj

(ES) Instrucciones de montaje

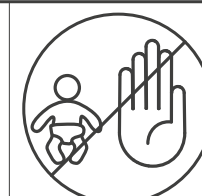
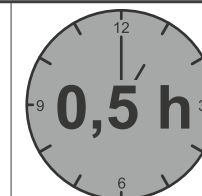
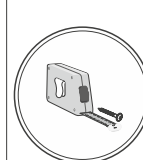
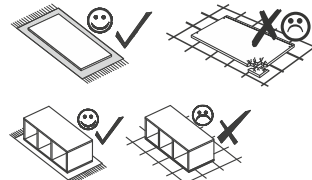
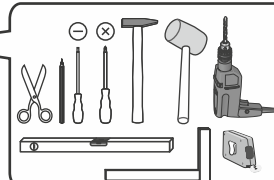
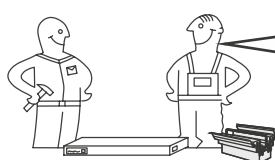
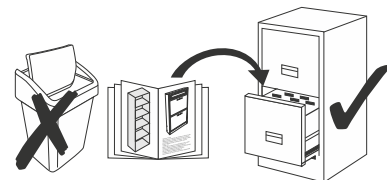
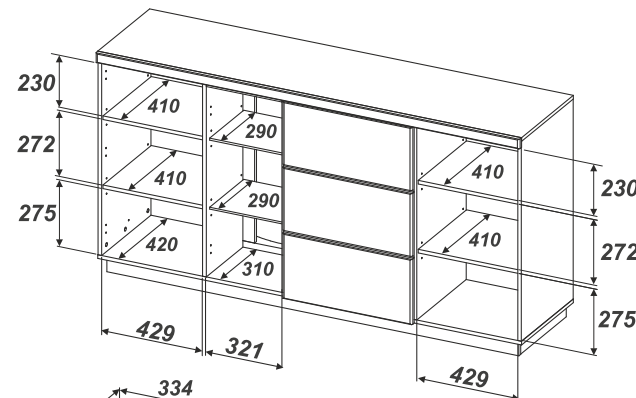
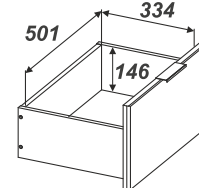
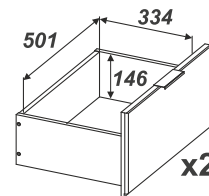
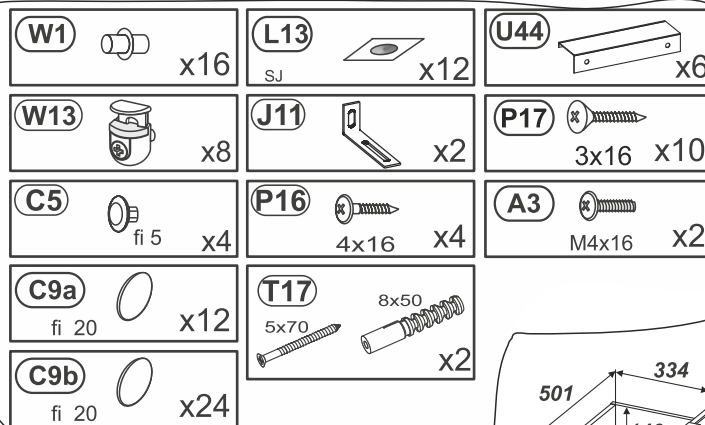
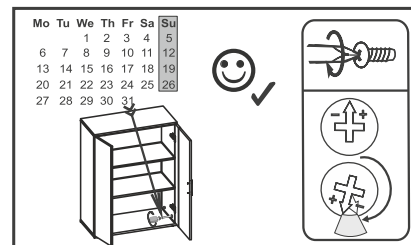
(RU) Инструкции по монтажу



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.

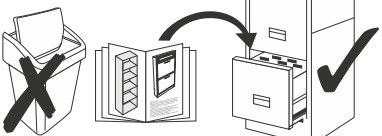


ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI

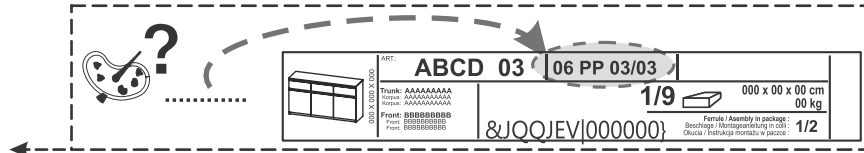
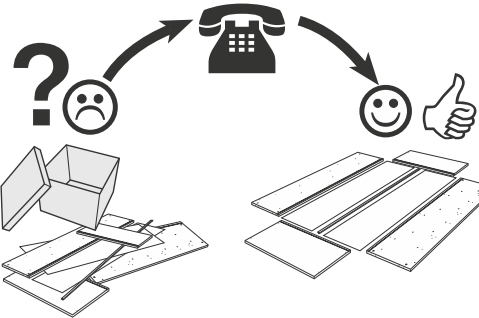


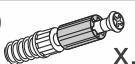
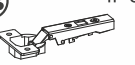
Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis

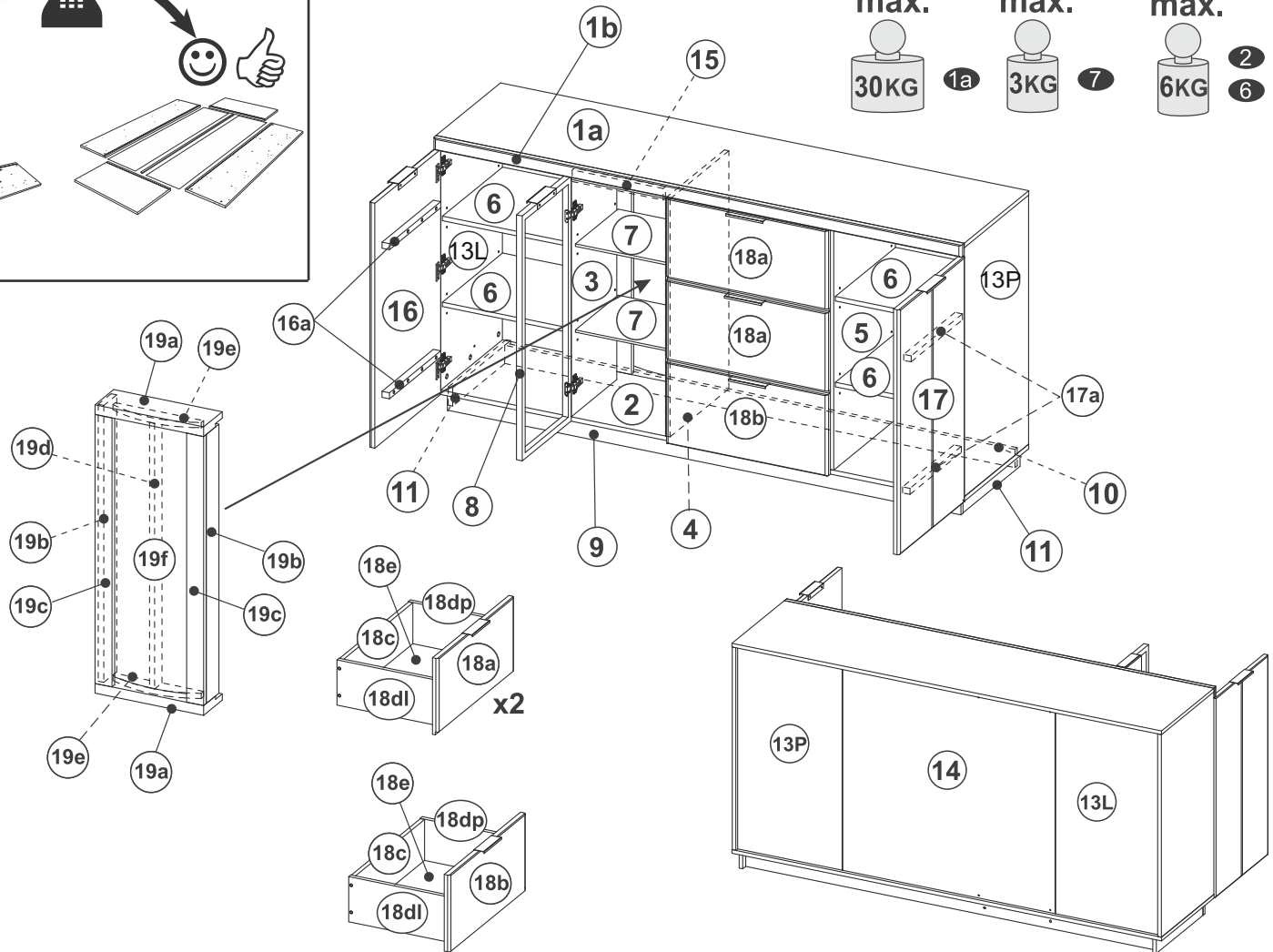
Servis • Szerviz • Servicio • Usluga •

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa Jméno • Názov • Név • Denumire Nombre • Ime • Isim	DONATO
Nr. • No. • N° • Írásjel • Č • Sz • Ne	42 C8 HH 20
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo	20
	
	

shop • geschäft • boutique • sklep • winkel •
negozio • bolt • tienda • obchod • dučan • mađaza • magazin



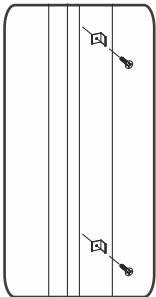
M1  X...	J23  X...	R42  X...
T1  X...	F1  X...	E4  X...
B1  X... fi 8x28	P2  X... 3x16	H2  X...
Z25  X... fi 35 KR0	W10  X...	H3  X...
Z25s  X... fi 35 KR0	S4  X... 3x16	F52  X... L-350 mm
Z30  X...	S12  X... 4x30	P2  X... 3x16
S9  X... 4x16	S13  X... 4x35	S12  X... 4x30
D22  X... H0	F32  X...	F15  X...
D23  X... H4	F6  X... 550	K1  X... L-50 mm
	F7  X... 816	



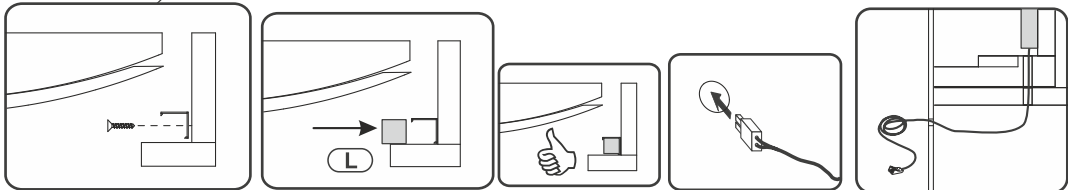
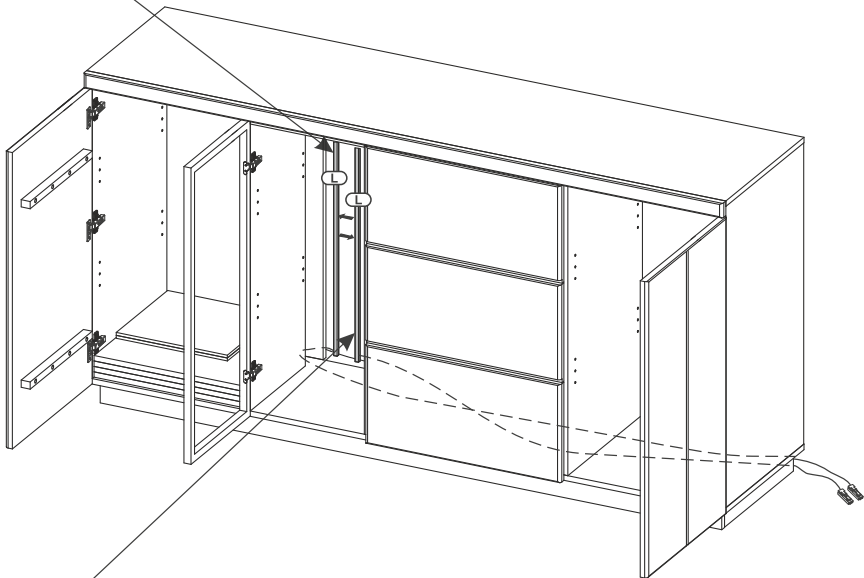
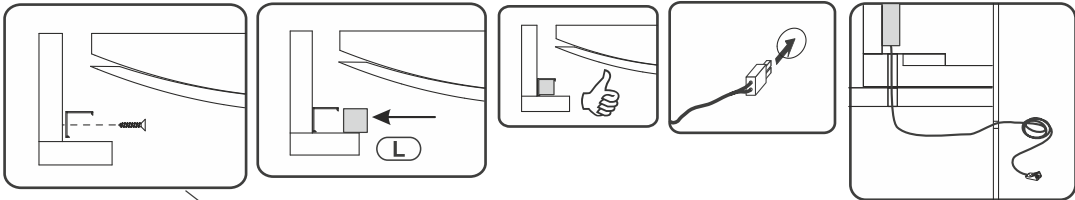
Nr				pcs
1a	1800	440	15	1
1b	1800	40	20	1
2	1800	440	16	1
3	832	420	16	1
4	832	420	16	1
5	832	420	16	1
6	427	410	15	4
7	313	290	8	2
8	818	334	20	1
9	1750	60	15	1
10	1718	60	15	1
11	390	60	15	2
12	832	440	15	2
13L	843	443	2,5	1
13P	843	443	2,5	1
14	843	890	2,5	1
15	321	40	16	1
16	818	450	20	1
16a	350	25	20	2
17	818	450	20	1
17a	350	25	20	2

Nr				pcs
18a	551	271	20	2
18b	551	271	20	1
18c	501	145	15	3
18dp	350	160	15	3
18pl	350	160	15	3
18e	511	355	2,5	3
19a	320	110	28	2
19b	774	74	16	2
19c	774	33	16	2
19d	764	44	15	1
19e	260	44	15	2
19f	792	300	20	1

1



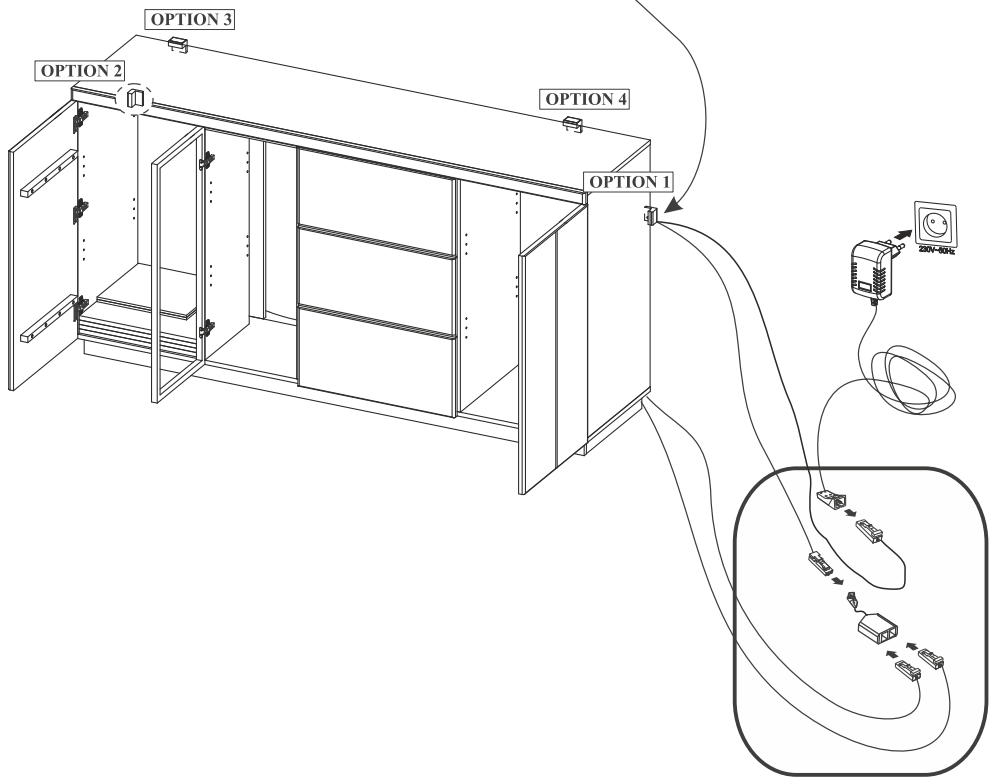
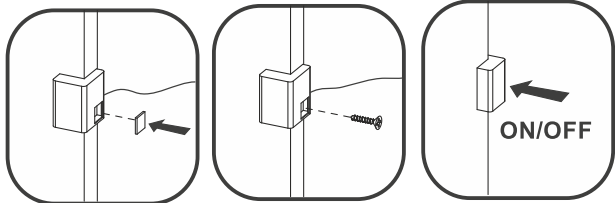
OPTION
L NTH-42B9HH98
EPREL-No./Code:
2253369
CE



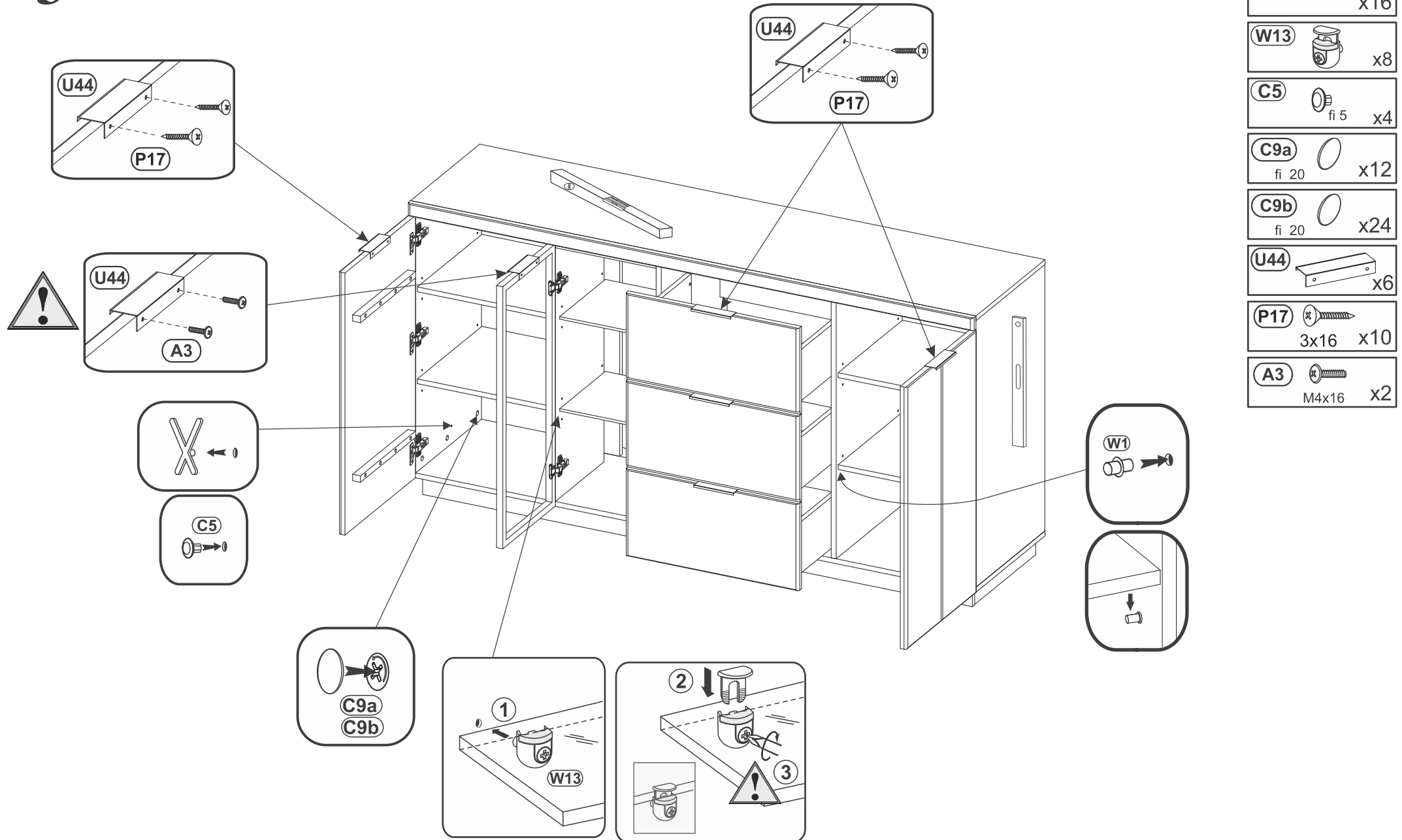
2

OPTION

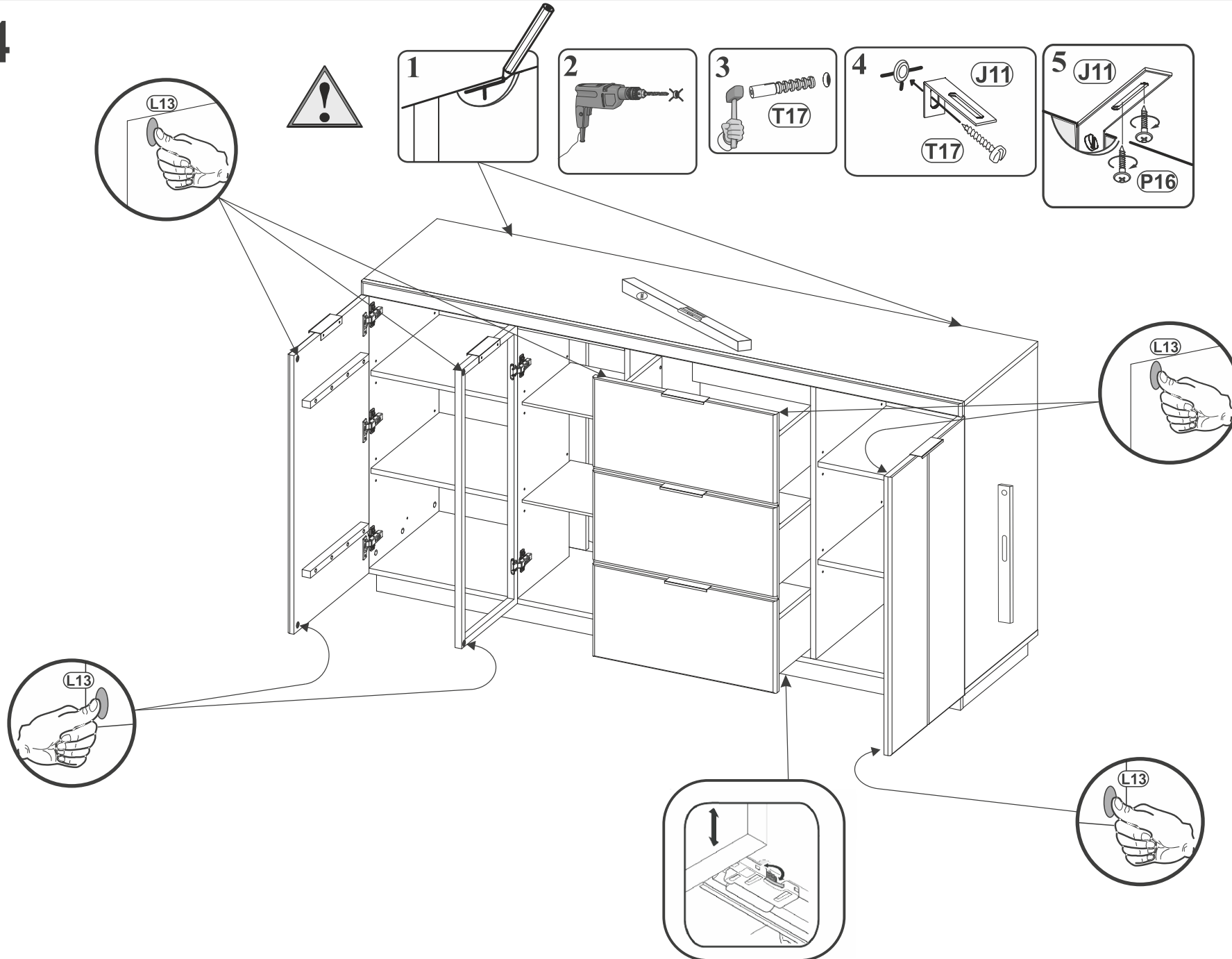
L CE



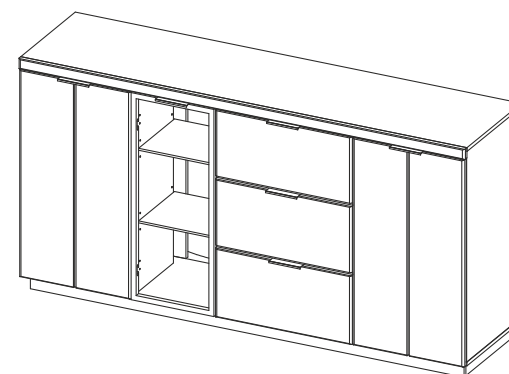
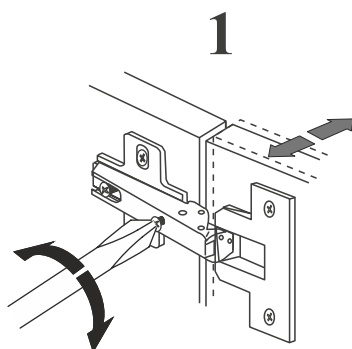
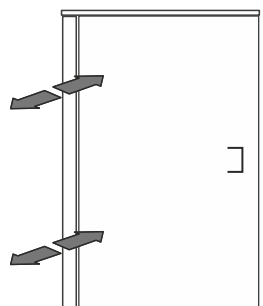
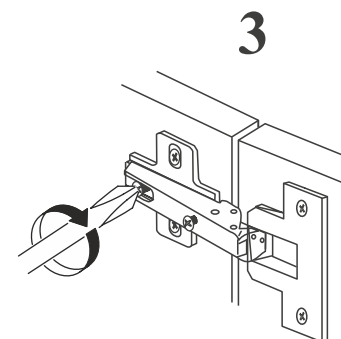
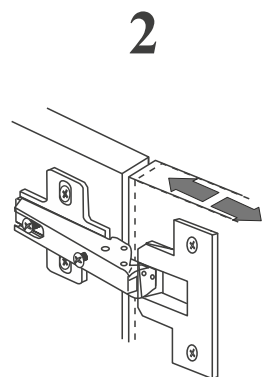
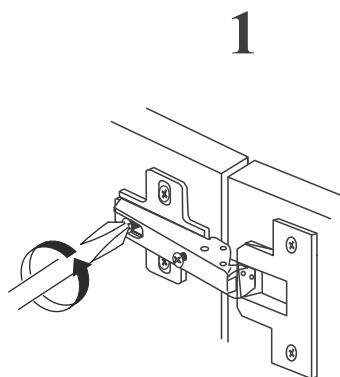
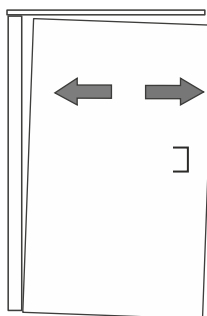
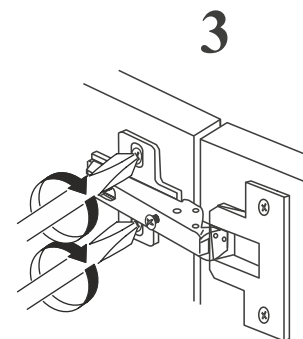
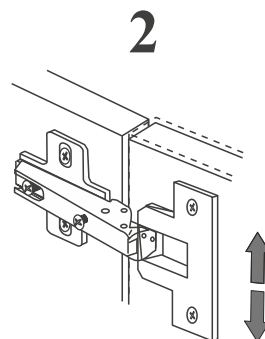
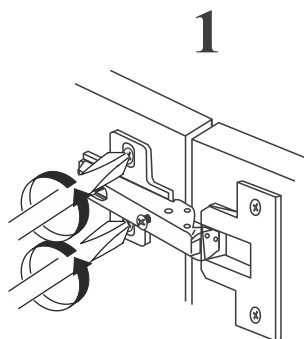
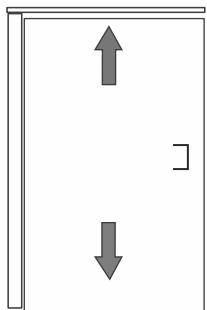
3

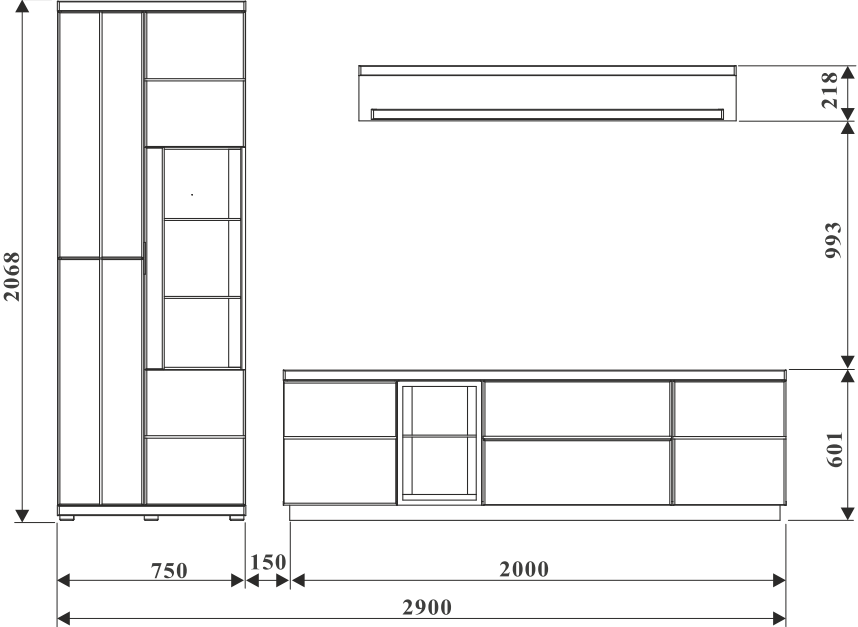


4

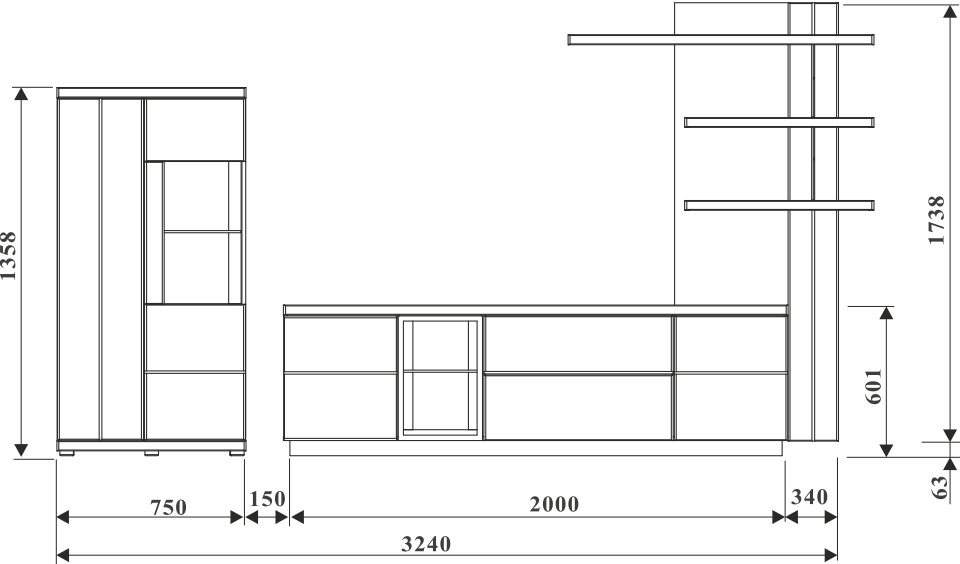


L13		x12
SJ		
J11		x2
P16		x4
	4x16	
T17		x2
	5x70	
	8x50	





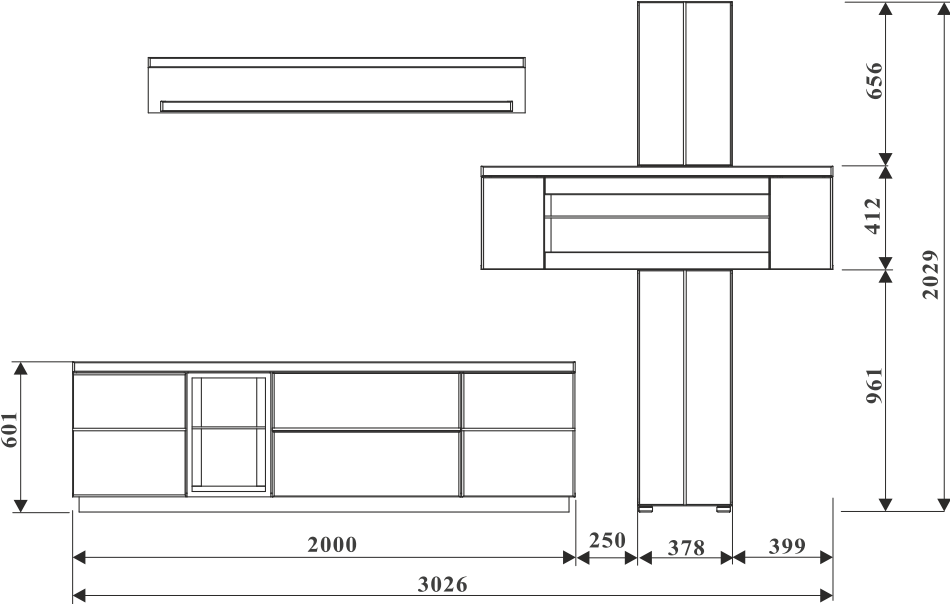
Kombination 80



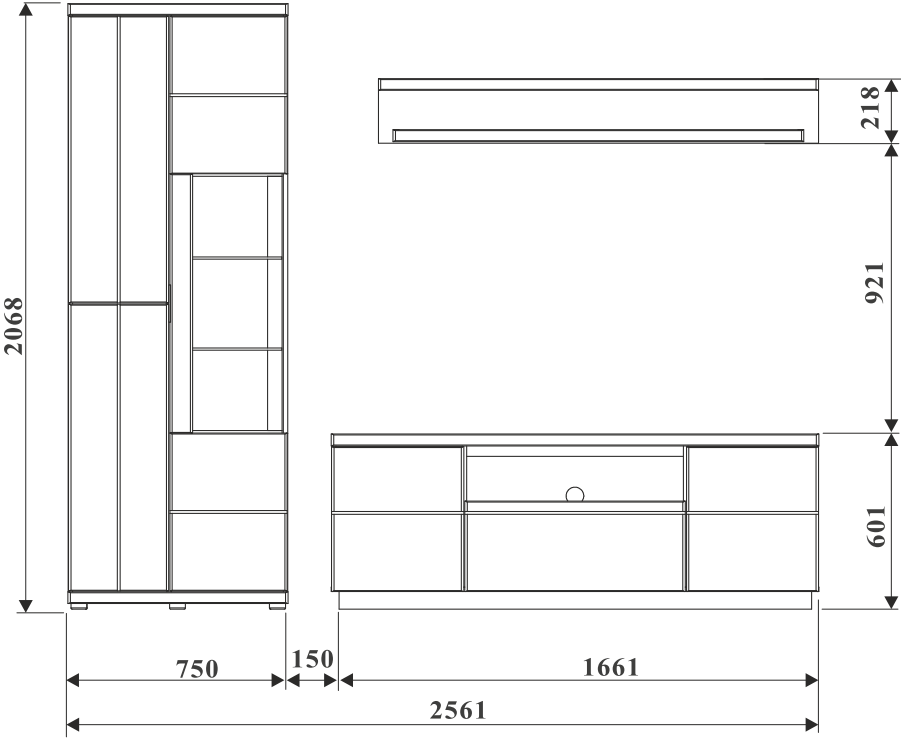
Kombination 81



Kombination 82



Kombination 83

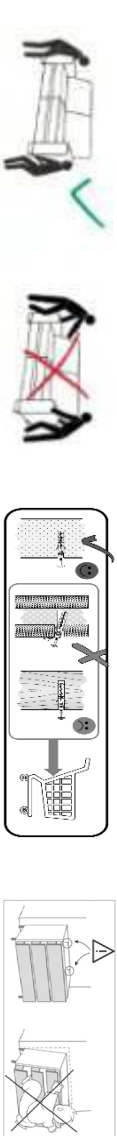


Kombination 86

DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien sind aufgrund von Erstöckungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten! Um die Gefahr einer Erstöckung zu vermeiden, sind Kunststofffüllen nach dem Gebrauch zu entfernen oder zu vernichten. Unsere Möbel werden ausschließlich für den Wohnbereich gefertigt.

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Die Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftungssprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist die Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verfall von Wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrikomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Schlafzimmer, Herdanzschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt! Enthaltene LED – Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsgrenzen in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- **WARNUNG** — Die Eignung der Wand/Decke ist zu überprüfen, das die Belastungsvorrichtungen den erzeugten Kräfte standhalten.
- Neue Möbel vorstören in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbegeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchtigen sich nach entsprechendem Lüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und eine Raumluftfeuchte zwischen 40 – 55% und üften Sie regelmäßig, um eine Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um eine Kühlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Mikrostaubdrucker und Reinigungsmittel mit schweren oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben, NICHT schleifen, kippen oder ziehen.
- Hinweis: Wenn das Stuhlmodell über eine Sitzhöhenstelleneinrichtungen mit Energiespeicher verfügt, weisen wir Sie darauf hin, dass nur geschultes Personal die Sitzhöhenstelleneinrichtungen mit Energiespeicher austauschen oder instand setzen darf.



GE IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing! To avoid the risk of suffocation, plastic covers must be removed or destroyed after use. Our furniture is manufactured exclusively for residential use.

- To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.
- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.
 - Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.
 - Regularly check screw connections and tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
 - New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerated and dissipate on their own after adequate airing within a short time. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold formation. Turn and rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additives. Remove standing moisture immediately.
 - Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.
 - Note: If the seating furniture has a seat height adjustment device with an energy storage unit, please note that only trained personnel may replace or repair these devices.
- WARNING — Check the suitability of the wall/ceiling to ensure that the fastening devices can withstand the applied forces.**

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion! Pour éviter tout risque d'étouffement, les housses en plastique doivent être retirées ou détruites après usage. Nos meubles sont fabriqués exclusivement pour un usage résidentiel.

- Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.
- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'article si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'empilement des conduites d'eau ou électriques.
 - Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisinière dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
 - Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
 - Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
 - Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne tirez PAS.
 - Remarque: Si le siège est équipé d'un dispositif de réglage de la hauteur avec accumulateur d'énergie, notez que seul du personnel qualifié est autorisé à le remplacer ou à le réparer.
- ATTENTION! — Vérifiez la solidité du mur/plafond afin de garantir que les dispositifs de fixation résistent aux forces exercées.**

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAGAŃ PRZECZYTAĆ

OSTREŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwione połknięcia! Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy usunąć lub zniszczyć plastikowe osłony po użyciu. Nasze meble są produkowane wyłącznie do użytku domowego.

- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.
- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użycia. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kołki/wkręty, są one odpowiednie tylko do muru. Informuj się o właściwym materiale do montażu przed rozpoczęciem montażu. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
 - Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazda, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazience, podgrzewana kuchnia w łudniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
 - Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj. Przestrzegaj obciążen podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ściennie, duże szafki wiszące, itp.).
 - Nowe meble znowywal emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użyciu materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w prostym czasie. Wytrzymaj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsjusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wentyluj. Unikaj zapachów powstawaniu pleśni. Regularnie dokręcaj i odwracaj materiały. Nie używaj środków czyszczących zawierających dodatki ściernie lub rozpuszczalniki. Należy unikać używania środków czyszczących. Aby zapobiec powstawaniu pleśni, należy regularnie przewietrzać pomieszczenie. Nie przesuwać, nie ciągnąć.
 - Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. Nie puszczaj PAS, nie ciągnij PAS.
 - Uwaga: Jeśli mebel posiada mechanizm regulacji wysokości z akumulatorem energii, informujemy, że tylko wykwalifikowany personel może go wymienić lub naprawić.
- OSTREŻENIE — Sprawdź, czy ściana/sufit jest odpowiedni, aby upewnić się, że elementy mocujące wytrzymają działające siły.**

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole parti, sacchetti di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione! Per evitare il rischio di soffocamento, le coperture in plastica devono essere rimosse o distrutte dopo l'uso. I nostri mobili sono realizzati esclusivamente per uso domestico.

- Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plastica prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.
- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservare per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendone la stabilità. Il mancato rispetto, le modifiche al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura solida.
 - Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.

Version 27.10.2025

ESP: ¡IMPORTANTE!
DETENIDAMENTE

ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión! Para evitar el riesgo de asfixia, las fundas de plástico deben retirarse o destruirse después de su uso. Nuestros muebles se fabrican exclusivamente para uso doméstico.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños

- por medio de las instrucciones de montaje y Budaforma para todas las referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No existe el riesgo al usar alguno o todos los componentes suministrados en la construcción del producto.
- Por otro lado, recomendamos que se consulte con un profesional cualificado antes de cualquier modificación o adaptación de este producto.
- El uso de piezas no originales anulará cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestra meta está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacsos/fornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.

- los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, consolas de estufas eléctricas).

- Principio de precaución: Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sigalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.

- **seguridad regulamente** ya conovamos los comullos y apertores y si es necesario, Usaremos las especificaciones de montaje. Ya en las instrucciones de montaje se incluyen tomillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse [por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.].

- los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad d aire entre el 40-55%, y ventile regularmente para prevenir la formación de moho. Cierre y rote los colchones regularmente para evitar la formación de hueros. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Limpie los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.

Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO emplee, incline ni arrastre.

ВС ВАЖНО! ЗАПАСЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Дръжте малките части, отакоръчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради риск от задушаване и възможно поглъщане! За да се избегне опасността от задушаване, пластмасовите обвивки трябва да бъдат премахнати или унищожени след употреба. Нашите мебели се произвеждат изключително за жилищни помещения.

За да избегнете риска от **задушаване**, **премахнете пластмасовите покрития или ги дръжте далеч от деца**.

- **Моя**, стриктно гледане инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи справки. Не можете да приемете никаква отговорност за неправилни монтаж. Не използвайте аритмула, или липсваща инструктуриране елемент или е повреден, като това компрометирането неговата стабилност. Независимо на инструкциите, монтажниците на продукти или използването на неоригинални части ще аннулират всякакви гаранции или претенции за отговорност. Нямат асигурение и предпазване изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж нито другите аритмула изискват закрепване на стена. Ако са включени дъбели/винтове, те са подходящи само за солидна дървина. Преди монтаж се информирайте за подходящи монтажни материали за вашата стена и го заменете при необходимост. Включването за местоположение на подпопирателни или лепни/спайващи болони.
- **Гравитационни компоненти**, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в баня, връзки на врати в кухня). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. **Моя**, спазвайте и стриктно. Включването LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая

Ръководно посвещавайте връщане на инсталите и ги анулирате при необходимост. Спазвайте спецификациите за използване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стената, те трябва да бъдат монтирани (например, стени релефо, големи внощи вилфове и т.н.).

- **Повише мерен** е основен нов извънпозитивен характерна мирфата. Мирфата на нови мерен са дадени на осембояването на различни метални вещества от използваните материали в много ниски концентрации, към същата не са възпроизведени и изчезват сами след продължително посвещаване за кратко време. Подходящите дребни части температурата до около 18-23 градуса по Целзий и влажност в стъкла между 40-55%, и ръководно посвещавайте за осембояването на повърхности. Ръководно оформяйте и върнете материалите, за да предотвратите образуването на дърбобити.
- **Повишавайте мерените** с по-малки метални кърпи. Използвайте мирфобити кърпи и кърпи, подходящи препарати с добавките или разтворителите добавени. Неизгодно отстранявателите задържане вли.
- **Забележка:** За да избегнете надарстване на пода, внимателно подавайте талипирите мерен. Не пизайте. Не наклоняйте. Не наклоняйте.
- **Забележка:** Ако мерените има механизъм за регулиране на височината с енергийни акумулатор, само обучен персонал може да го подмени или ремонтира.

⚠ DŮLEŽITĚ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Varování: Držte malé části, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých dětí kvůli riziku udušení a možného spolknutí! Aby se předešlo nebezpečí udušení, je nutné plastové obaly po použití odstranit nebo zničit. Naše nábytek je vyráběn výhradně pro obytné prostory.

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah dětí.

- Přísloví dodržuje montážní postup/nové/při za aspiravacím nástroji nanesení základnu opodstatněnou. Nepodržuje výrobek, pokud chybí jakýkoliv konstruktivní část nebo je poškozena, což může ovlivnit stabilitu. Nepodržuje povrch, úpravy výrobku nebo použité nevhodných dílů, což by ovlivnilo zatížení nebo náročnost na opodstatněnou. Násle správně pro soukromé použití. Podle montážních pokynů mnoho výrobků v zájmu přepravy přemístění na zeď. Pokud jsou součástí balení hmotnosti/rozměry, jsou vhodné pouze pro první zděnou stěnu. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu, pro váš případ je v případě potřeby je vyvinutých. Dávejte pozor na vedení vodotěsnosti nebo elektrických kabelů.

[illegible]

- Nový nabytek obvykle vydaa chemickými zápach, zápach hověního nabytku je způsoben uvolňováním různých tekavých átek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. I tyto látky se neobnovují se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní.

Pravidelně otáčejte a otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nábýtek čistěte lehkou vlhkými bavlněnými hadříky. V rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňujte stůjatou vlhkost.

- Poznámka: Aby nedošlo k poškřabání podlahy, opatrně zvedejte čalouněný nábytek. NEPOSOUVEJTE, NEKLANTE, NETAHNĚTE.

- **Poznamka:** Pokud sedací nábytek obsahuje mechanismus nastavení výšky, upozorňujeme - **VAROVÁNÍ** — Zkontrolujte vhodnost stěny/stropu, aby se zajistilo, že upevňovací prvky odolají působícím silám.

EE ÄHTISI HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI
HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikoti ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on lämbumisoht ja võimalik allaneelamine! Lämpumisohtu vältimiseks tuleb plastikatted pärast kasutamist eemaldada või hävitada. Meie mööbel on valmistatud ainult koduseks kasutamiseks.

Lämbumisohtu vältmiseks eemaldage enne kasutamist plastikatted. Hävitage katted või hoidke need lastest eemal.

[illegible]

- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pistikupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitatud spetsialist (nt vanamõisa valgustid, köögipliidid ühendused). Kõikide elektrikomponentide kaasa ei jätke. Järgige sead kindlasti. Kaasasolevad LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.

- kontrollige regulaarselt krüvivihendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspiiranguid. Kui kokkupaneku juhistes on ette nähtud laiendavad turvakruvid seinaile ohutuskihtideks, tuleb need paigaldada (nt seinariidid, suured riputatavad kapid jne).

[illegible]

- Märkus: Põrandakriimustuste vältimiseks tõstke polsterdatud mööbel ettevaatlikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tõmmake

- **Märkus:** Kui istmemööbil on energiatavarga istmekõrguse reguleerimisseade, siis toome esile, et ainult koolitatud personal tohib seda seadet vahetada või remontida

- **HOIATUS** – Kontrollige seinu/lae sobivust, et kinnitused taluksid tekkivaid joude.

HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI

UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnosti od gušenja i mogućnosti gutanja! Kako bi se izbjegla opasnost od gušenja, plastične omote potrebno je ukloniti ili uništiti nakon upotrebe. Naš namještaj izrađuje se isključivo za stambenu potrebu.

[illegible]

Version 27.10.2025

[illegible]

NT

VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att undvika kvävnings- och sväljningsrisker! För att undvika kvävningsrisk måste plastöverdrag tas bort eller förstöras efter användning. Våra möbler tillverkas uteslutande för bostadsbruk.

För att undvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Sängöverdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

[illegible]

separat instruktion. Följ dessa riktlinjer. Inbudsade LED-belysning är avsedd för elektroniskt avskärmat arbete och är inte avsedd för kontinuerligt arbete. LED-belysning är inte avsedd för huvudbelysning av ett rum. Kontrollera regelbundet skruvsamlingsomgått och vädra på dem vid behov. Följ produktens specifikationer i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna beskriver extra säkerhetsskruvar för säker konfigurering, måste dessa installeras (se exempelvis monteringsanvisningarna för produktens tillbehör). Om monteringsanvisningarna beskriver extra säkerhetsskruvar för säker konfigurering, måste dessa installeras (se exempelvis monteringsanvisningarna för produktens tillbehör).

[illegible]

- Notera: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra

- Observera: Om sittmobilen har en höjdpjusteringsmekanism med energilagring har endast utbildad personal byta ut eller reparera denna mekanism.

- **VARNING** – Kontrollera väggens/taket's lämplighet för att säkerställa att fästeanordningarna klarar de krafter som uppstår.

TR ÖNEMLİ: İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI: Küçük parçalar, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin! Boğulma tehlikesini önlemek için plastik kılıfı kullanmıyken çıkarılmalı veya imha edilmelidir. Mobilyalarımız yalnızca konut kullanımı için üretilmektedir.

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun.

[illegible]

Duran nemi hemen temizleyin.

- Not: Zemin üzerinde çizilmelere neden olmamak için doğemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğme veya çekme yapmayın.

UYARI — Duvarın/tavanın uygunluğunu kontrol edin, böylece bağlantı elemanlarının oluşan kuvvetlere dayanabileceğinden emin olun.

УКР ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та пилівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування! Щоб уникнути небезпек задушення, пластикові оболонки необхідно виділити або знизити після використання. Наші меблі виготовляються виключно для житлового використання.

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

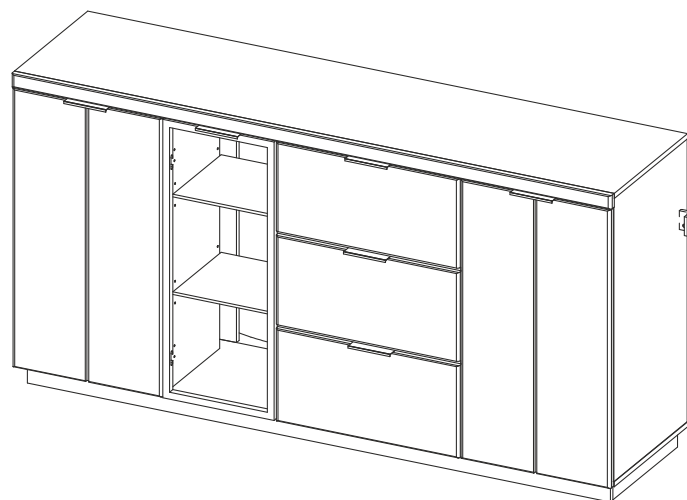
- дотримуватись інструкції по монтажу Зверніть увагу на відповідність виокористання. Ми не несемо відповідальності за невдалі встановлення монтаж. Якщо відсутня одна-два конструктивна частина або якщо вона підлягає ремонту, це може вплинути на роботу системи. Недотримання інструкції з установки і продажів може використати неопитні працівники частини заводів і прайвату претягати на відповідальності. Наш асистент призначений виключно для особистої використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід чирпяти до стін. Якщо в комплекті є Дюбелі/шурпи, вони підходять тільки для якісної стіни. Перед монтажем на стіну дізнайтесь про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замовте його. Зверніть увагу на загальні правила безпеки.

Важливо перевірять з'єднання гвинтів та поририх, та підтягати, зазначені в інструкції, на моменті навантаження. Якщо в інструкції до монтажу передбачені додаткові запобіжники для надійного кріплення до стіни, їх обов'язово слід встановити (наприклад, настінні поглиби, великі підвісні шпиль тощо).

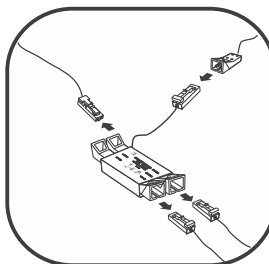
Відомості про відвідування після відкриття провадження пропонує розглянути в судовій справі № 14/жс-19/19-19-001, в якій встановлено, що внаслідок вчинення злочинів, передбачених статтями 162-163 Кримінального кодексу України, потерпілими є громадяни України, які проживають в Україні, а також громадяни України, які проживають за кордоном, а також громадяни інших держав, які проживають в Україні, а також громадяни інших держав, які проживають за кордоном, а також громадяни інших держав, які проживають в Україні, а також громадяни інших держав, які проживають за кордоном.

- Примітка: Якщо сидіння має механізм регулювання висоти з накопичувачем енергії, його заміну або ремонт може виконувати лише навчений персонал.

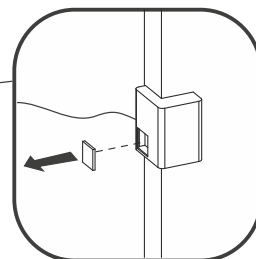
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** — Перевірте придатність стіни/стелі, щоб переконатися, що кріпильні пристрої витримують створені сили.



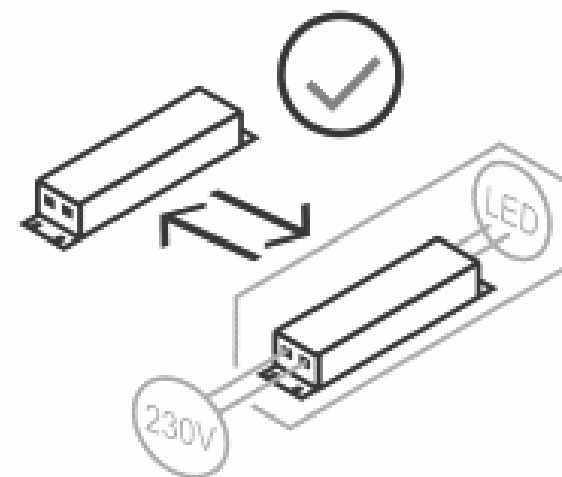
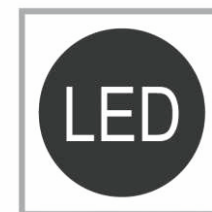
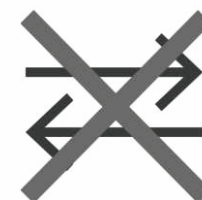
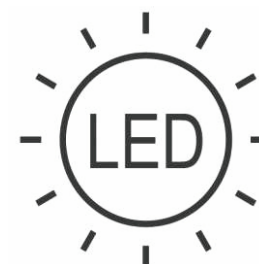
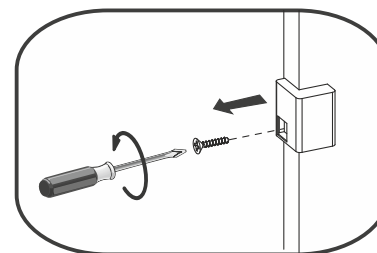
1.



2.



3.



PL- Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”	DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F”	CS- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F”
DA- Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „F”	EL- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενεργειακής απόδοσης „F”	EN- This product contains a light sources of energy efficiency class „F”
ES- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „F”	ET- See toode sisaldab efektiivsusklassi valgusallikat energia „F”	FI- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen „F”
FR- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „F”	HU- Ez a termék energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „F”	IT- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „F”
LT- Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „F”	LV- Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi „F”	RU- Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности „F”
PT- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „F”	RO- Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „F”	NL- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F”
SK- Tento výrobek obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F”	SLO- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „F”	SV- Denna produkt innehåller en ljuskälla för energieffektivitetsklass „F”
TR- Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „F”	HR- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „F”	BG- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „F”

